



Provided by the Church of the Lutheran Confession - Board of Missions

## Une étude systématique des enseignements bibliques (Dogmatique)

### Leçon 17.2 – La doctrine des Saintes Écritures

#### L'inspiration verbale des Écritures

Les hommes qui ont écrit les livres de la Bible (l'Ancien Testament et le Nouveau Testament) n'ont pas décidé de leur propre chef d'écrire les livres qu'ils ont écrits. C'est Dieu qui les a choisis et qui les a appelés à s'acquitter de leur tâche, qui consistait à révéler la vérité de Dieu avec des mots humains. Moïse est l'auteur des cinq premiers livres de l'Ancien Testament. Non seulement Dieu a appelé Moïse à conduire son peuple hors de l'esclavage en Égypte, mais « **L'Éternel dit à Moïse : Écris cela dans le livre, pour que le souvenir s'en conserve, et déclare à Josué** » (Exode 17:14). « **L'Éternel dit à Moïse : Écris ces paroles ; car c'est conformément à ces paroles que je traite alliance avec toi et avec Israël** » (Exode 34:27).

Le prophète Jérémie a reçu un ordre similaire de la part du Seigneur. « **Ainsi parle l'Éternel, le Dieu d'Israël : Écris dans un livre toutes les paroles que je t'ai dites** » (Jérémie 30:2). De même, « **la parole de l'Éternel fut adressée à Ézéchiël, fils de Buzi, le sacrificateur** » (Ézéchiël 1:3). Les prophètes ont souvent introduit leurs messages en disant : « **Ainsi parle l'Éternel** » (Ésaïe 66:12; Jérémie 4:27; Ézéchiël 12:10; Amos 2:1; de nombreux autres lieux). L'apôtre Pierre a dit ceci à propos de tous les auteurs de l'Ancien Testament : « **c'est poussés par le Saint-Esprit que des hommes ont parlé de la part de Dieu** » (2 Pierre 1:21). Le mot traduit par « **poussés** » signifie être porté par l'Esprit Saint.

Jésus a personnellement choisi douze disciples pour être ses apôtres : « **Quand le jour parut, il appela ses disciples, et il en choisit douze, auxquels il donna le nom d'apôtres** » (Luc 6:13). C'est à ces mêmes apôtres que Jésus a promis le Saint-Esprit pour les guider dans toute la vérité et leur donner les paroles qu'ils devaient dire et écrire (Jean 14-16). L'apôtre Paul a insisté sur le fait qu'il était lui aussi « **appelé à être apôtre, mis à part pour annoncer l'Évangile de Dieu** » (Romains 1:1), « **appelé à être apôtre de Jésus-Christ par la volonté de Dieu** » (1 Corinthiens 1:1). S'exprimant en son nom et au nom de ses collègues de travail, Paul a déclaré : « **Dieu ... a mis en nous la parole de la réconciliation. Nous faisons donc les fonctions d'ambassadeurs pour Christ, comme si Dieu exhortait par nous** » (2 Corinthiens 5:19-20). Jésus est apparu à son apôtre Jean lorsqu'il était en exil sur l'île de Patmos et lui a dit : « **Ce que tu vois, écris-le dans un livre, et envoie-le aux sept Églises** » (Apocalypse 1:11). Le Seigneur a également empêché Jean d'écrire certaines choses qu'il avait vues. À un moment donné, Jean écrit : « **J'allais écrire ; et j'entendis du ciel une voix qui disait : Scelle ce qu'ont dit les sept tonnerres, et ne l'écris pas** » (Apocalypse 10:4).

Les auteurs de l'Écriture Sainte ont écrit les mots que Dieu voulait qu'ils écrivent. Cela ne signifie pas qu'ils n'étaient pas eux-mêmes impliqués dans ce qu'ils écrivaient. Ils n'étaient pas de simples secrétaires qui prenaient la dictée. Non, ils ont eux-mêmes réfléchi à ce qu'ils allaient écrire. Ils ont fait des recherches, ils ont parfois interrogé des témoins oculaires, ils ont cité des prophètes antérieurs, ils ont recueilli des informations de diverses sources, ils ont médité sur ce qu'ils écrivaient en même temps qu'ils le rédigeaient — tout cela sous la direction et le contrôle du Saint-Esprit. Le résultat est que la Bible a des auteurs humains qui ont été impliqués dans ce qu'ils ont écrit, mais en même temps les mots mêmes qu'ils ont écrits leur ont été donnés par le Saint-Esprit, de sorte que nous pouvons dire que la Bible dans son ensemble et dans toutes ses parties est le livre du Saint-Esprit. Dieu est le véritable auteur de l'Écriture Sainte.

Les Psalmistes vivaient des expériences intenses lorsqu'ils écrivaient leurs psaumes, mais l'Esprit Saint guidait aussi leurs paroles, de sorte que nous pouvons appeler le livre des psaumes un livre de prières

écrit par l'Esprit Saint lui-même. Dans ses dernières paroles, David a dit : « **L'esprit de l'Éternel parle par moi, Et sa parole est sur ma langue** » (2 Samuel 23:2). Dans le livre de l'Ecclésiaste, Salomon parle de ses expériences et de l'évolution de sa compréhension. Il a dit : « **J'ai appliqué mon cœur à tout cela, j'ai fait de tout cela l'objet de mon examen** » (Ecclésiaste 9:1). Il a déclaré à propos de ses propres écrits : « **L'Ecclésiaste s'est efforcé de trouver des paroles agréables ; et ce qui a été écrit avec droiture, ce sont des paroles de vérité. Les paroles des sages sont comme des aiguillons ; et, rassemblées en un recueil, elles sont comme des clous plantés, données par un seul maître** » (Ecclésiaste 12:12-13). Le Maître est Dieu lui-même.

Le prophète Daniel, à Babylone, a étudié les prophéties du prophète Jérémie, à Jérusalem, ce qui l'a amené à faire la grande prière de repentance décrite dans Daniel 9. Il écrit en effet : « **La première année de son règne** (le règne de Darius des Mèdes), **moi, Daniel, je vis par les livres qu'il devait s'écouler soixante-dix ans pour les ruines de Jérusalem, d'après le nombre des années dont l'Éternel avait parlé à Jérémie, le prophète** » (Daniel 9:2). Jérémie a prophétisé que la captivité babylonienne durerait 70 ans et, sur la base de cette prophétie, Daniel a prié pour que Dieu mette fin à la captivité conformément à sa promesse. Plus tard, le prophète Zacharie s'est référé aux prophètes précédents lorsqu'il a écrit : « **Ils (les Israélites) rendirent leur cœur dur comme le diamant, pour ne pas écouter la loi et les paroles que l'Éternel des armées leur adressait par son Esprit, par les premiers prophètes** » (Zacharie 7:12). La source de ces prophéties était le Seigneur Dieu lui-même. Le Saint-Esprit a utilisé les prophètes comme ses porte-parole. Comme Pierre l'a dit aux 120 croyants qui attendaient le Saint-Esprit : « **Il fallait que s'accomplît ce que le Saint-Esprit, dans l'Écriture, a annoncé d'avance, par la bouche de David, au sujet de Judas** » (Actes 1:16). Pierre se référait aux Psaumes 69 et 109. Remarquez que c'est la bouche de David qui a prononcé ces Psaumes, mais qu'en même temps, c'est le Saint-Esprit qui a parlé par l'intermédiaire de David. Ainsi, la Bible a des auteurs humains, mais en même temps elle a un Auteur divin.

Le fait que le Saint-Esprit ait donné aux prophètes de l'Ancien Testament et aux apôtres du Nouveau Testament les mots mêmes qu'ils ont utilisés pour écrire les Saintes Écritures est appelé inspiration verbale, ou inspiration mot à mot. Le terme « inspiration verbale » souligne le fait que Dieu n'a pas simplement choisi les auteurs des Écritures et ne les a pas laissés utiliser les mots qu'ils voulaient. Dieu ne s'est pas contenté de donner aux auteurs des Écritures le contenu général de leur message. Dieu leur a donné les mots mêmes, en hébreu et en grec, qu'ils ont écrits et qui nous ont été transmis jusqu'à aujourd'hui.

Le terme « inspiration » nous vient de la traduction habituelle des paroles de Paul à Timothée : « **dès ton enfance, tu connais les saintes lettres, qui peuvent te rendre sage à salut par la foi en Jésus-Christ. Toute Écriture est inspirée de Dieu, et utile pour enseigner, pour convaincre, pour corriger, pour instruire dans la justice, afin que l'homme de Dieu soit accompli et propre à toute bonne oeuvre** » (2 Timothée 3:15-17). Le mot « inspiration » n'est pas la traduction la plus exacte du mot grec *theopneustos* θεόπνευστος. Une traduction plus exacte serait la suivante : « **Toute l'Écriture est expirée par Dieu** ». L'inspiration implique que Dieu a insufflé aux auteurs les mots qu'ils ont écrits, mais « expirée par Dieu » signifie que Dieu a expiré les mots qui ont été utilisés. La Bible est le souffle de Dieu. Les mots de la Bible sont sortis de Dieu.

Puisque toute parole vient de Dieu, nous n'osons pas altérer ou changer un mot que Dieu nous a donné, ni changer une lettre d'un mot. Jésus a dit : « **Je vous le dis en vérité, tant que le ciel et la terre ne passeront point, il ne disparaîtra pas de la loi un seul iota ou un seul trait de lettre, jusqu'à ce que tout soit arrivé** » (Matthieu 5:18). Les iotas sont les plus petites lettres et les lignes ne sont même pas des lettres entières mais seulement des parties de lettres, et pourtant elles doivent toutes rester inchangées tant que cette terre existera. L'apôtre Paul a fait la même remarque dans sa lettre aux Galates lorsqu'il a souligné le fait que Dieu a utilisé le singulier « **postérité** » plutôt que le pluriel « **postérités** » lorsqu'il a donné la promesse du Sauveur à Abraham : « **Il n'est pas dit : et aux postérités, comme s'il s'agissait de plusieurs, mais en tant qu'il s'agit d'une seule : et ta postérité, c'est-à-dire, à Christ** » (Galates 3:16).

Dans l'une de ses discussions avec les dirigeants juifs, Jésus a cité un verset du Psaume 82 et s'est référé à un mot de ce verset pour faire valoir son point de vue. Ils l'accusent de blasphème parce qu'il a laissé entendre qu'il était le Fils de Dieu. C'est de cette manière inhabituelle que Jésus a répondu à leur accusation : « **Jésus leur répondit : N'est-il pas écrit dans votre loi : J'ai dit : Vous êtes des dieux ? Si elle a appelé dieux ceux à qui la parole de Dieu a été adressée, et si l'Écriture ne peut être anéantie, celui que le Père a sanctifié et envoyé dans le monde, vous lui dites : Tu blasphèmes ! Et cela parce que j'ai dit : Je suis le Fils de Dieu** » (Jean 10:34-36). La défense de Jésus se concentre sur ce seul mot « **dieux** » qui apparaît dans le Psaume 82:6. Jésus disait que la Bible applique le mot « **dieux** » aux personnes auxquelles la parole de Dieu est parvenue. Comment donc pourrait-il être coupable de blasphème s'il s'applique à lui-même le mot « **Dieu** », puisqu'il est bien plus Dieu que ces personnes auxquelles la parole de Dieu est parvenue, puisqu'il est celui que Dieu a envoyé dans le monde ? Remarquez que Jésus n'a utilisé qu'un seul mot du Psaume 82 comme base de son argumentation, et qu'il a dit à propos de ce mot : « **l'Écriture ne peut être anéantie.** » En d'autres termes, cette parole de la Bible doit être maintenue, puisqu'il s'agit de l'Écriture qui ne peut être altérée, changée ou corrigée. Cette parole est la parole imprenable et indestructible de Dieu.

Dans sa première lettre aux Corinthiens, l'apôtre Paul a assuré ses lecteurs que les paroles qu'il prononçait (et écrivait) n'étaient pas les siennes, mais celles de l'Esprit Saint : « **L'Esprit sonde tout, même les profondeurs de Dieu. Lequel des hommes, en effet, connaît les choses de l'homme, si ce n'est l'esprit de l'homme qui est en lui ? De même, personne ne connaît les choses de Dieu, si ce n'est l'Esprit de Dieu. Or nous, nous n'avons pas reçu l'esprit du monde, mais l'Esprit qui vient de Dieu, afin que nous connaissions les choses que Dieu nous a données par sa grâce. Et nous en parlons, non avec des discours qu'enseigne la sagesse humaine, mais avec ceux qu'enseigne l'Esprit** » (1 Corinthiens 2:10-13). Nous ne pouvons pas savoir ce que les autres pensent dans leur cœur, à moins qu'ils ne nous le disent. De même, nous ne pouvons pas savoir ce que Dieu pense à moins qu'il ne nous le dise. Le Saint-Esprit sait ce que Dieu pense parce qu'il est Dieu. Paul a reçu son enseignement sur Dieu du Saint-Esprit, et c'est ce qu'il enseignait. Remarquez que les mots mêmes que Paul a utilisés dans son enseignement venaient du Saint-Esprit. C'est pourquoi nous parlons d'inspiration verbale, c'est-à-dire de mots expirés par Dieu.

Nous, les chrétiens, sommes amenés à la foi en Jésus-Christ, notre Sauveur, par le Saint-Esprit qui agit à travers les Écritures. Une fois que le Saint-Esprit nous a amenés à la foi en Christ par l'intermédiaire des Écritures, il utilise ces mêmes Écritures pour nous convaincre qu'elles sont la Parole même de Dieu, qu'elles ont été inspirées par Dieu et qu'elles sont totalement dignes de confiance dans tout ce qu'elles nous disent.

C'est ce qui s'est passé pour les chrétiens de Thessalonique. Paul leur a écrit par la suite : « **Notre Évangile ne vous ayant pas été prêché en paroles seulement, mais avec puissance, avec l'Esprit Saint, et avec une pleine persuasion** » (1 Thessaloniens 1:5). Paul et Silas ont prêché l'Évangile du Christ, et le Saint-Esprit a agi par l'intermédiaire de cet Évangile pour amener les Thessaloniens à la foi en Christ. L'Évangile a prouvé que ce n'était pas une simple parole sans force, mais la Parole de puissance du Saint-Esprit qui les a convertis. En même temps, les Thessaloniens ont acquis la conviction que la Parole qui leur était apportée n'était pas une parole purement humaine, mais la Parole même de Dieu. Paul leur a écrit : « **C'est pourquoi nous rendons continuellement grâces à Dieu de ce qu'en recevant la parole de Dieu, que nous vous avons fait entendre, vous l'avez reçue, non comme la parole des hommes, mais, ainsi qu'elle l'est véritablement, comme la parole de Dieu, qui agit en vous qui croyez** » (1 Thessaloniens 2:13). La Bible prouve qu'elle est la Parole de Dieu par ce qu'elle accomplit dans le cœur des hommes.

Tout le 119<sup>e</sup> Psaume est consacré à la Parole de Dieu — ce qu'elle est et ce qu'elle accomplit. Écoutez ces quelques versets de ce psaume. « **N'ôte pas entièrement de ma bouche la parole de la vérité** » (Psaume 119:43). « **Mon âme languit après ton salut ; J'espère en ta promesse** » (Psaume 119:81). « **Je n'oublierai jamais tes ordonnances, car c'est par elles que tu me rends la vie** » (Psaume 119:93). « **Que tes paroles sont douces à mon palais, plus que le miel à ma bouche ! Par tes ordonnances je**

**deviens intelligent, aussi je hais toute voie de mensonge. Ta parole est une lampe à mes pieds, et une lumière sur mon sentier » (Psaume 119:103-105).**

Après que le Saint-Esprit nous a convaincus que la Bible est la Parole de Dieu, nous constatons que d'autres faits viennent corroborer cette conviction. La Bible s'est révélée exacte en matière d'histoire, de géographie et de chronologie. Les découvertes archéologiques ont souvent prouvé que les sceptiques et les détracteurs de la Bible avaient tort. L'une des choses les plus étonnantes dans la Bible, ce sont ses prophéties d'événements futurs qui se sont réalisées plus tard, parfois presque immédiatement et parfois plusieurs centaines d'années plus tard, comme c'est le cas des prophéties de l'Ancien Testament qui se sont accomplies dans la vie et l'œuvre de Jésus, le Christ. En outre, la Bible a exercé une plus grande influence positive que n'importe quel autre livre, et elle a changé la vie de nombreuses personnes dans tous les pays du monde.

Nous devons nous rappeler que Dieu a choisi de nous donner les Saintes Écritures sous forme écrite, en utilisant deux langues anciennes : l'hébreu pour l'Ancien Testament et le grec pour le Nouveau Testament. Il est important pour la compréhension et l'enseignement des Écritures que certains chrétiens, dans chaque groupe de chrétiens, se familiarisent avec ces langues bibliques afin de pouvoir lire les Saintes Écritures dans les langues originales dans lesquelles elles ont été écrites. Seuls ceux qui connaissent les langues originales devraient essayer de traduire la Bible dans d'autres langues, afin de s'assurer que la traduction est aussi exacte que possible.

Néanmoins, les bonnes traductions sont aussi la Parole de Dieu, et nous devrions accepter une telle traduction comme étant la Parole de Dieu. Mais s'il y a un doute sur la signification d'un mot ou d'une phrase, nous devons toujours revenir à la langue originale comme autorité pour déterminer ce que Dieu a réellement dit. Les pasteurs et les enseignants de la Parole de Dieu devraient essayer de se familiariser le plus possible avec les langues originales afin d'être sûrs qu'ils enseignent correctement la Parole de Dieu.

La Parole de Dieu est éternelle. Il est écrit : « **A toujours, ô Éternel ! Ta parole subsiste dans les cieux »** (Psaume 119:89). Jésus lui-même a dit : « **Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront point »** (Matthieu 24:35). Cela fait écho aux paroles du prophète Ésaïe : « **L'herbe sèche, la fleur tombe ; Mais la parole de notre Dieu subsiste éternellement »** (Ésaïe 40:8). De temps en temps, les ennemis de Dieu ont tenté de se débarrasser des écrits de la Bible, mais ils n'y sont jamais parvenus. Ceux qui ont accepté la Bible comme Parole de Dieu ont continué à en faire des copies, d'abord à la main, puis de nos jours avec des presses à imprimer et des machines à copier de toutes sortes. Lorsque le roi Jojakim de Juda a jeté au feu les écrits du prophète Jérémie, Dieu a veillé à ce que le secrétaire de Jérémie, Baruch, puisse les réécrire (Jérémie 36:27-28). L'apôtre Pierre a écrit que nous, qui croyons en Jésus, sommes « **régénérés, non par une semence corruptible, mais par une semence incorruptible, par la parole vivante et permanente de Dieu »** (1 Pierre 1:23).

## Questions

---

1. Citez quelques-unes des personnes que Dieu a choisies pour écrire les livres de la Bible.
2. Pourquoi affirmons-nous que les auteurs de la Bible n'étaient pas de simples secrétaires qui recevaient la dictée de Dieu ?
3. Pourquoi affirmons-nous que le Saint-Esprit est le véritable auteur des Saintes Écritures ?
4. Que signifie le terme « inspiration verbale » ?
5. Que signifie le mot grec « *theopneustos* » ?
6. Comment Jésus a-t-il montré qu'il acceptait l'Ancien Testament comme la parole de Dieu ?
7. Que revendiquait l'apôtre Paul pour les paroles qu'il prononçait et écrivait ?
8. Comment les Thessaloniens ont-ils reçu l'enseignement des apôtres ?
9. Qu'est-ce qui différencie la Bible de tous les autres livres du monde ?
10. Comment l'archéologie a-t-elle corroboré les enseignements de la Bible ?
11. Comment les prophéties ont-elles montré que Dieu est le véritable auteur des Saintes Écritures ?
12. Pourquoi est-il important que les responsables d'église apprennent l'hébreu et le grec ?
13. Quand pouvons-nous considérer les traductions de la Bible comme la Parole de Dieu ?